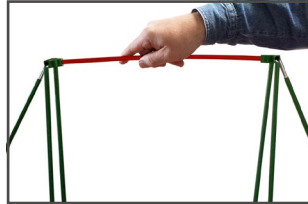


CHARGER

AUFBAU PITCHING THE TENT



- 1** Das Innenzelt flach auf dem Boden ausbreiten und mit Heringen fixieren.
Spread the inner tent out flat and secure it with pegs.



- 2** Das Gestänge entfalten und darauf achten, dass die **Segmente vollständig ineinander stecken, auch im Hub.**
Unfold the poles. **Make sure that the pole segments are inserted completely, also in the hub.**



- 3** Die Gestängeenden in den Ösen am Gurtband fixieren. Dabei mit der roten Kennung beginnen.
Fasten the pole ends into the eyelets. Start with the red colored tip.



- 4** Den Gestängehaken oberhalb des Hubs einhängen.
Connect the hook above the hub to the pole.



- 5** Alle Clips des Innenzeltes am Gestänge befestigen.
Connect all hooks to the poles.



- 6** Das Außenzelt über die Steckschnallen mit dem Innenzelt verbinden, beginnend mit der roten Steckschnalle. Außenzelt auf moderate Spannung bringen.
Connect the flysheet with the inner tent using the buckles. Start with the red buckle. Use the adjustment to ensure even tension.



- 7** Bei Bedarf die Abspannleinen setzen.
If necessary, set the guy lines.

ZELTABBAU

Vor dem Abbau des Zeltes bitte die Reißverschlüsse und APEX-Lüfter schließen!

Zunächst die Sturmabspannungen lösen und die Heringe herausziehen. Jetzt können die Gestänge entspannt werden. Entlasten Sie die Gurtbänder und ziehen die Endstücke möglichst gerade heraus.

Klappen Sie die Gestänge möglichst in der Mitte beginnend zusammen, um den Gummi gleichmäßig zu spannen. Lassen Sie die Segmente nicht aufeinander schnappen, da kleine Kerben die Segmente beschädigen/schwächen könnten.

VERPACKEN DES ZELTES

Wenn Sie das Gestänge und die Heringe verpackt haben und Außenzelt und Innenzelt zusammengelegt sind, legen Sie das Gestänge und die Heringe darauf und rollen alles zusammen. Klemmen Sie sich das Zelt zwischen die Beine und stecken es mit leichter Drehung in den Packsack.

ZUBEHÖR OPTIONAL ERHÄLTlich

- Groundsheet
- Wing
- Aufstellstangen
- verschiedene Heringe für unterschiedliche Bodenbeschaffenheiten
- Reparaturhülse

Wenn du mit deinem Wechsel Zelt auf deine nächste Reise gehst, freuen wir uns über deine Geschichte und deine Bilder für unseren Travelogue.

DISMANTLING THE TENT

Close the zips and the APEX vents before taking down the tent!

Loosen the guy lines and pull out the tent pegs. Release the poles from the eyelets and pull the ends out straight.

Try to even out the tension on the elastic string by folding the segments together from the middle. Do not allow the segments to snap together, as dents could damage/weaken the segments.

PACKING UP THE TENT

After the poles and tent pegs have been put in their bags and the fly and inner tent have been laid out flat together, lay the poles and pegs on top and roll everything together. Squeeze the tent between your legs and push and twist it into the pack bag.

ADDITIONAL OPTIONAL ACCESSORIES

- Groundsheet
- Wing
- Upright poles
- Various pegs for different usages and conditions
- Ferrules for pole repair

Next time you take a Wechsel tent on your travels, why not send us your story and some pictures for our travelogue.